



(IN LIBRARY)

UN/SA

UN/SA

# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/44/309 ✓  
S/20681  
8 June 1989

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

ORIGINAL : ARABIC

مجلس الأمن  
السنة الرابعة والأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الرابعة والأربعون  
البنود ٢٣ و ٢٧ و ٣٩ و ٤٨ و ٧٨  
من القائمة الأولى\*  
التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية  
الحالة في الشرق الأوسط  
قضية فلسطين  
الأثار المترتبة على اطالة النزاع المسلح بين  
ايران والعراق  
تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في  
الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق  
الانسان لسكان الاراضي المحتلة

رسالة مؤرخة في ٨ حزيران/يونيه وموجهة الى  
الامين العام من الممثل الدائم للبحرين  
لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيا البيان الصحفي الصادر عن الدورة الحادية والثلاثين  
للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية المعقودة في مدينة جدة في  
الفترة من ٦ - ٧ حزيران/يونيه ١٩٨٩ .

وسأغدو ممتنا غاية الامتنان لو تفضلتم بالعمل على تعميم نص هذه الرسالة  
ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ٢٣ و ٢٧  
و ٣٩ و ٤٨ و ٧٨ من القائمة الأولى ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) كريم الشكر  
المندوب الدائم

المرفق

البيان الصحفي الصادر في جدة عن الدورة  
الحادية والثلاثين للمجلس الوزاري لمجلس  
التعاون لدول الخليج العربية

عقد المجلس الوزاري دورته الحادية والثلاثين في مدينة جدة في الفترة من ٢ الى ٤ ذو القعدة ١٤٠٩ هـ الموافق ٦ الى ٧ حزيران/يونيه ١٩٨٩ برئاسة سعادة الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة وزير خارجية دولة البحرين ورئيس الدورة الحالية للمجلس الوزاري وبحضور كافة الاعضاء .

وزير الدولة للشؤون الخارجية في دولة  
الامارات العربية المتحدة  
وزير خارجية المملكة العربية السعودية  
وزير الداخلية في سلطنة عمان  
وزير الدولة للشؤون الخارجية في دولة قطر  
نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير خارجية  
الكويت

معالي/ راشد بن عبدالله النعيمي

صاحب السمو الملكي الامير/سعود الفيصل  
معالي السيد/بدر بن سعود بن حارب  
سعادة الشيخ/احمد بن سيف آل ثاني  
سعادة الشيخ/صباح الاحمد الجابر

وقد استعرض المجلس سير تنفيذ قرارات المجلس الاعلى في دورته التاسعة التي عقدت في دولة البحرين .

كما استعرض التطورات الاقليمية والعربية والدولية . واستمع المجلس الى تقرير من رئيس الدورة الحالية سعادة الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة وزير خارجية دولة البحرين حول الاتصالات التي أجرتها الرئاسة نيابة عن المجلس في ضوء المواقف التي اتخذها المجلس حول مراحل المفاوضات والاتصالات لتنفيذ قرار مجلس الامن رقم ٥٩٨ .

وانطلاقاً من الالتزام بالسياسة التي وضعها أصحاب الجلالة والسمو ، فقد أكد المجلس تأييده لجهود الامين العام للأمم المتحدة ودعم مساعيه للوصول الى سلام دائم وشامل يؤمن الاستقرار في المنطقة ، كما أكد استمرار سياسة المجلس في مواصلة الاتصالات مع الاطراف المعنية ومع الدول الدائمة العضوية في مجلس الامن من أجل الاسهام في تحقيق تقدم في المفاوضات الجارية بين العراق وايران .

وانسجاما مع قرار مؤتمر القمة العربي غير العادي في الدار البيضاء ، أكد ايمانه بأن وقف اطلاق النار يجب أن يكون نقطة انطلاق للوصول الى اقامة السلام الشامل والدائم والعادل بين العراق وايران واستقرار الأمن والسلم في المنطقة .

- وأعرب المجلس عن ترحيبه بقرار مؤتمر القمة العربي غير العادي الذي عقد في الدار البيضاء في المملكة المغربية الشقيقة الذي عالج الوضع في لبنان بروح المسؤولية العربية الجماعية ، وبقراره تشكيل لجنة مكونة من جلالة الملك الحسن الثاني ملك المملكة المغربية ، وخادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز ملك المملكة العربية السعودية وفخامة الرئيس الشاذلي بن جديد رئيس الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وتخويلها الصلاحيات الشاملة الكاملة لتحقيق الأهداف التي أقرها المؤتمر لحل الأزمة اللبنانية .

- كما أعرب المجلس عن تقديره لهذه الخطوة المباركة وأكد أهميتها في مساعدة لبنان على الخروج من محنته وانهاء معاناته واعادة الأوضاع الطبيعية اليه وتحقيق الوفاق . ودعم بسط سيادة الدولة اللبنانية كاملة على كافة التراب اللبناني بهدف حماية أمنها واستقرارها بقواتها الذاتية .

- ويناشد المجلس كافة الأطراف المعنية التعاون مع اللجنة الثلاثية العليا من أجل الوصول الى الحل المنشود الذي يعيد الى لبنان استقراره وأمنه ويحفظ عروبتة وسيادته ووحدته ترابه الوطني .

- كما استعرض المجلس تطورات الوضع في الأراضي العربية المحتلة واستمرار الانتفاضة الشعبية ضد الاحتلال والممارسات القمعية التي يرتكبها العدو الصهيوني ، واذ يشيد المجلس بالنضال البطولي للشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة ليؤكد التزامه بقرارات مؤتمر القمة العربي غير العادي في الدار البيضاء ويعرب عن أمله بأن تكلل أعمال اللجنة العليا برئاسة جلالة الملك الحسن الثاني بالنجاح في تحقيق أهدافها .

- وقد ناقش المجلس الموضوعات التي على جدول أعمال دورته الحادية والثلاثين ، واطلع على محاضر اللجان الوزارية المختلفة وأخذ علما بها .

-٤-

وقد قرر المجلس عقد اجتماعه القادم في الرياض في ٢٨ من آب/أغسطس القادم من أجل إجراء تقييم شامل لجميع الموضوعات التي ستعرض على الدورة القادمة للمجلس الأعلى .

صدر في مدينة جدة  
٤ ذو القعدة ١٤٠٩ هـ  
٧ يونيو ١٩٨٩ م

-----